



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE DU 11 JUIN 2008**

**LIEU :** Salle des Comités

**HEURE :** 9 h 30

---

**1. ADMINISTRATION ET FINANCES**

---

- 1.1** **Projet numéro 73142** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 22 - 69 754,74 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 22 - 351 938,05 \$ - La liste des réquisitions numéro 20 - 5 478,89 \$ et la liste des embauches numéro 20 - 310 681,82 \$
- 1.2** **Projet numéro 73120** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes numéro C-20 - 329 530,24 \$ - Période du 22 au 28 mai 2008
- 1.3** **Projet numéro 72981** - Résiliation - Contrat de solution de paiements directs et de cartes de crédit - Appel d'offres 2007 SP 154 - Service des finances

---

**2. SERVICES JURIDIQUES**

---

- 2.1** **Projet numéro 72856** - Quittance en radiation de la garantie publiée contre l'immeuble connu et désigné comme étant une partie du lot 20, rang 2, Canton de Hull de la circonscription foncière de Gatineau - District électoral de Deschênes - Alain Riel

---

**3. CULTURE ET LOISIRS**

---

- 3.1** **Projet numéro 72838** - Soumission 2008 SP 173 - Fourniture de services professionnels - Réseau muséal - Concepts d'interprétation, consolidation des opérations et plan de mise en oeuvre - Service des arts, de la culture et des lettres - Division de l'animation culturelle
- 3.2** **Projet numéro 72731 --> REC/C** - Renouvellement du protocole d'entente - Corporation du Centre culturel de Gatineau (Maison de la culture de Gatineau)

---

**4. INFRASTRUCTURES ET ENVIRONNEMENT**

---

- 4.1** **Projet numéro 73172** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-20 - 18 118,41 \$
- 4.2** **Projet numéro 72672** - Autorisation à la firme CIMA+ mandatée par la Ville de Gatineau pour la présentation des documents nécessaires aux autorités compétentes pour la réalisation des travaux de réhabilitation du ruisseau Smith
- 4.3** **Projet numéro 72957** - Soumission 2008 SI 149 - Services professionnels d'ingénieurs-conseils - Étude conceptuelle - Réaménagement de l'avenue du Cheval-Blanc - Service d'ingénierie - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 4.4** **Projet numéro 72974** - Soumission 2008 SI 145 - Les Entreprises M.C.M. Lacasse inc. - Aménagement d'aires de jeux dans divers parcs - Service d'ingénierie - 28 082,86 \$ - Districts électoraux d'Aylmer, de Masson-Angers et de Buckingham - Frank Thérien, Luc Montreuil et Jocelyne Houle
- 4.5** **Projet numéro 73146** - Soumission 2008 SP 122 - Démolition et excavation L. Piché et fils inc. - Route verte - Tronçon du boulevard Maloney Ouest - Service d'ingénierie - 81 908,20 \$ - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins

---

**4. INFRASTRUCTURES ET ENVIRONNEMENT (suite)**

---

- 4.6** **Projet numéro 72692** - Soumission 2008 SI 132 - Les Gazonnières Mountainview Itée - Entretien des terrains sportifs - Service des opérations de terrain - 45 946,74 \$ - Contrat d'un an
- 4.7** **Projet numéro 73001** - Soumission 2008 SP 129 - Excavation Loisselle et Frères inc. - Bouclage de conduites d'aqueduc - Rues Arthur-Whelan/Madaire et Lloyd/des Ursulines - Service d'ingénierie - 323 071,70 \$ - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 4.8** **Projet numéro 73054** - Soumission 2008 SP 036 - Pavage Gauvreau Itée - Coupes et rapiéçage d'asphalte - Service des opérations de terrain - 263 162,41 \$
- 4.9** **Projet numéro 73264** - Demande d'autorisation pour travaux de nuit au cours des semaines du 9 et 16 juin 2008 sur la rue Jean-Proulx entre les rues Buteau et Noël - District électoral de Saint-Raymond–Vanier - Pierre Phillion

---

**5. URBANISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE**

---

- 5.1** **Projet numéro 73313 --> REC/C** - Subvention de fonctionnement - Centre de développement des entreprises technologiques (CDET) - 32 500 \$

---

**6. DIRECTION GÉNÉRALE**

---

---

**7. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES**

---

- 7.1** **Projet numéro 73295 --> REC/C** - Modification de la résolution numéro CE-2008-599 - Échange de terrain - École Sacré-Coeur, rue Fortin - Partie de la rue Jean-René-Monette - Commission scolaire des Draveurs - Ville de Gatineau - Habitations de l'Outaouais métropolitain - Districts électoraux des Riverains et du Lac-Beauchamp - Denis Tassé et Aurèle Desjardins

---

**8. SERVICE DE POLICE**

---

---

**9. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

---

---

**10. CENTRES DE SERVICES**

---

- 10.1** **Projet numéro 72999 --> REC/C** - Amendement au protocole d'entente entre la Ville de Gatineau et le Club Skinouk pour le Relais plein air du Parc de la Gatineau

---

**11. DIVERS**

---

- 11.1** **Projet numéro 72985** - Subvention de 150 \$ - École du Dôme - District électoral de l'Orée-du-Parc - Louise Poirier
- 11.2** **Projet numéro 72990** - Subvention de 250 \$ - École Côte-du-Nord - District électoral de l'Orée-du-Parc - Louise Poirier
- 11.3** **Projet numéro 73157** - Subvention de 300 \$ - Association communautaire de Touraine - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 11.4** **Projet numéro 73210** - Subvention de 200 \$ - Centre d'animation familiale - Activités annuelles - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 11.5** **Projet numéro 72983** - Subvention de 150 \$ - La Goutte d'eau - District électoral de l'Orée-du-Parc - Louise Poirier
- 11.6** **Projet numéro 72994** - Subvention de 700 \$ - Les Joyeux Retraités - District électoral de Saint-Raymond–Vanier - Pierre Phillion

---

**11. DIVERS (suite)**

---

- 11.7 Projet numéro 73132** - Subvention de 2 000 \$ - Comité de vie de quartier Le Moulin des pionniers - Fête de quartier - 19 juin 2008 - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins
- 11.8 Projet numéro 73178** - Subvention de 1 500 \$ - Groupe communautaire Deschênes - Camp d'été - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 11.9 Projet numéro 73256** - Participation de monsieur le conseiller Denis Tassé à la Mission sur les collectivités viables organisée par la Fédération canadienne des municipalités - Vancouver - 17 au 22 août 2008 - 3 000 \$

---

**14. RESSOURCES HUMAINES**

---

- 14.1** **Projet numéro 72933** - Promotion à l'essai et permanence de monsieur Marco Brodeur au poste d'analyste en urbanisme - Centre de services de Hull
- 14.2** **Projet numéro 72260** - Engagement à l'essai et permanence de monsieur Jean Philippe au poste de contremaître à la Direction adjointe - Module des infrastructures et de l'environnement
- 14.3** **Projet numéro 73038 --> REC/C** - Modification à la structure organisationnelle du Service des arts, de la culture et des lettres - Module de la culture et des loisirs
- 14.4** **Projet numéro 73107 --> REC/C** - Modification à la structure organisationnelle du Service des affaires juridiques - Services juridiques
- 14.5** **Projet numéro 73281** - Abrogation de la résolution numéro CE-2008-840 - Engagement de monsieur Thomas McNeil au poste de chef de division - Usines et traitement des eaux - Service de l'environnement - Module des infrastructures et de l'environnement
- 14.6** **Projet numéro 73263** - Engagement à l'essai et permanence de madame Andréanne Bergeron au poste de conseiller administration et réclamations - Section santé et sécurité - Service des ressources humaines
- 14.7** **Projet numéro 72953 --> REC/C** - Modifications à la structure organisationnelle de la Division de l'urbanisme du Centre de services d'Aylmer
- 14.8** **Projet numéro 73212** - Engagement à l'essai et permanence de madame Nathalie Paquet au poste de responsable magasin à la Section de l'inventaire et de l'approvisionnement - Division de l'approvisionnement - Service des finances - Module de l'administration et des finances
- 14.9** **Projet numéro 73215** - Mesure disciplinaire - Employé 104978
- 14.10** **Projet numéro 73218** - Mesures disciplinaires - Employés 107913, 104026 et 105583
- 14.11** **Projet numéro 73337** - Mesure disciplinaire - Employé 105438

---

**15. SECTION HUIS CLOS**

---

- 15.1 Correspondance numéro 73308 - 10 h 30 - Présentation par monsieur Michel Tremblay - Orientations budgétaires 2009**